



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Viérnes 2 de Agosto de 1811.

Nuestra Señora de los Angeles, y San Estevan P. y M.

Las quarenta horas están en la Iglesia Parroquial de San Justo y San Pastor; se reserva á las seis de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSEFRA
51 á las 11 de la noc.	20 grad.	6 28 p. 1 l. 2	O. Nubes tocado.
1 á las 6 de la mañ.	19	6 28 1 8	Idem. Nubes.
1 á las 2 de la tard.	21	8 28 2 5	S. S. E. entrecubier.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 11 de Juin.

La ville de Toulouse vient d'offrir à l'Empereur un manuscrit très remarquable, connu sous le nom d'*Heures de Charlemagne*, écrit en l'an 781 par ordre de cet empereur et de l'impératrice Hildgarde son épouse, à l'occasion du baptême de leur fils aîné Carloman, (postérieurement appelé Pepin), qui fut baptisé à Rome par le pape Adrien, qui dans la suite fut le roi d'Italie. Ce manuscrit fut donné par l'empereur Charlemagne à l'abbaye de Saint Sernin à Toulouse, lors du voyage que fit ce prince dans cette ville, pour se rendre auprès de son fils Louis, alors roi d'Austrasie, dont la capitale étoit Toulouse; il est orné de miniatures très précieuses, vu leur

IMPERIO FRANCES.

Paris 11 de Junio.

La ciudad de Tolosa acaba de presentar al Emperador un manuscrito muy notable, conocido por el nombre de *Horas de Carlomagno* escrito el año 781, de orden de este Emperador y de la Emperatriz Hildegarda su esposa, en ocasion del bautismo de su hijo mayor Carloman (llamado despues Pepino) á quien bautizó en Roma el papa Adriano, y qui despues fué el Rey de Italia. El Emperador Carlomagno regaló este escrito á la abadía de San Sernin en Tolosa quando este principe hizo el viage á aquella ciudad, para ir á encontrar á su hijo Luis, entonces Rey de Austrasia, cuya capital era Tolosa: dicho manuscrito es adornado de miniaturas muy preciosas,

antiquité et la certitude que l'on trouve dans le livre même l'époque à laquelle on les a peintes.

Le contenu de ce manuscrit est ce qu'on appelle un *Evangelistaire*, c'est-à-dire une suite d'évangiles pour tout le cours de l'année, au nombre de 242. Vient ensuite un *calendrier chrétien* extrêmement curieux ; puis un *cycle pascal*, depuis 779 jusqu'en 816.

A l'année 781 se trouve une note qui prouve que ce fut à cette époque que fut baptisé à Rome, par le pape Adrien, Carloman Pepin.

Le rapprochement qu'offre ce manuscrit, composé à l'occasion de la naissance de Carloman, roi d'Italie, fils aîné de l'empereur Charlemagne, et offert 1030 ans après à l'empereur Napoléon le-Grand, à l'occasion de la naissance du roi de Rome, son fils aîné, est une circonstance heureuse qu'il a dû être bien agréable à la ville de Toulouse de pouvoir saisir.

arrendida su antigüedad y certibumbre de la época en que se pintaron, y se hallan en el libro.

El contenido de este manuscrito es lo que llamamos un *evangelistario*, es decir, una serie de evangelios para todo el año en número de 242. Sigue un *calendario christiano* sumamente curioso ; despues un *siclo pasqual* desde 779 hasta 816.

En el año 781 se halla una nota que prueba que en esta época el papa Adriano bautizó à Carloman Pepino.

La aproximación que tiene este manuscrito, compuesto en ocasión del nacimiento de Carloman, Rey de Italia, hijo mayor del Emperador Carlomagno, y presentado 1030 años despues al Emperador Napoleon el grande en ocasión del nacimiento del Rey de Roma, su primogenito, es una circunstancia feliz, que ha debido ser bien agradable à la ciudad de Tolosa el poder lograr.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

ARTICLES OFFICIELS.

NOUS, Général de Division, Comte de l'Empire, grand Officier de la Légion d'honneur, Chevalier de l'ordre de la couronne de fer, grand dignitaire de l'ordre des Deux-Siciles, Gouverneur de la ville et des forts de Barcelonne,

D'après la demande qui nous a été faite par un grand nombre des principaux habitans de cette ville, qui désirent solemniser la fête de S. M. l'Empereur NAPOLEON,

Avons arrêté et ordonnons ce qui suit :

ART. 1. Le 15 Août présent mois, depuis huit heures du soir jusqu'à mi-

ARTICULOS DE OFICIO.

Nos, General de division, Conde del Imperio, Gran oficial de la legion de honor, Caballero de la corona de hierro, Gran dignitario de la orden de las Dos Sicilias, Gobernador de la ciudad y fortalezas de Barcelona,

En vista de la petición que nos ha hecho un gran numero de los principales moradores de esta ciudad, los quales desean celebrar solemnemente la fiesta de Su Magestad el Emperador NAPOLEON :

Hemos decretado y mandamos lo siguiente :

ART. 1.º El 15 de Agosto corrientes desde las ocho al anocheecer hasta

Ayuntamiento de Madrid

nuir, toutes les maisons de la ville seront illuminées.

ART. 2. Les propriétaires ou locataires qui négligeraient de faire illuminer seront condamnés à une amende proportionnée à leur fortune.

ART. 3. Le Commissaire général de police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Barcelonne, le 1.^{er} Août 1811.

Le Général de division, Gouverneur de Barcelonne,

Signé MAURICE MATHIEU.

media noche todas las casas de la ciudad estarán iluminadas.

ART. 2.^o Los dueños de las casas, ó inquilinos que no hicieren iluminarlas serán condenados à una multa proporcionada à su fortuna.

ART. 3.^o el Comisario general de Policía queda encargado del cumplimiento del presente decreto.

Barcelona 1.^o de Agosto de 1811.

El General de Division Gobernador, de Barcelona.

Firmado MAURICIO MATHIEU.

Barcelonne, le 1.^{er} Août 1811.

— Le Général de division Gouverneur de Barcelonne, voulant éviter aux inconvéniens qui résultent des difficultés qu'ont entr'elles les Communes pour le paiement des contributions des terres sises dans le territoire des Communes voisines,

Arrête ce qui suit :

ART. 1. L'ancien Cadastre sera suivi jusqu'à ce qu'il ait été autrement ordonné.

ART. 2. Les terres comprises dans le Cadastre d'une Commune doivent payer leurs contributions dans ladite Commune.

ART. 3. L'article précédent est applicable à toutes les réquisitions, fournitures de denrées, etc.

Le Général de division Gouverneur de Barcelonne,

Signé MAURICE MATHIEU.

Barcelona, 1.^o de Agosto de 1811.

— Queriendo el General de division Gobernador de Barcelona, evitar los inconvenientes que resultaren de las dificultades que los comunes tienen entre sí para el pago de las contribuciones de las tierras sitas en el territorio de los pueblos vecinos,

Decreta lo siguiente :

ART. 1.^o El antiguo catastro se seguirá hasta nueva orden.

ART. 2. Las tierras comprendidas en el catastro de un Comun pagarán en él sus contribuciones.

ART. 3. El artículo presente se aplica à todas requisiciones, abastos de géneros, etc.

El General de division Gobernador de Barcelona,

Firmado MAURICIO MATHIEU.

Venta.

— D'après les ordres de Mr. le général de division Gouverneur de Barcelonne, il sera procédé aujourd'hui 2 août, à 10 heures du matin, par Mr. le Capi-

— Segun las órdenes del Señor General de division Gobernador de Barcelona, se procederá hoy 2 de Agosto, à las diez de la mañana, en

Ayuntamiento de Madrid

come du port et dans la maison vis-à-vis la Douane à la Chapelle de Notre Dame de Mont-Serrat, à la vente d'effets et ornemens d'église, avant appartenus aux corporations de St. Pierre et de St. Eme.

Le public est prévenu qu'aujourd'hui 2. Août, il sera procédé, au Secrétariat de l'Intendance, en présence du délégué de Mr. l'Intendant, et à la réquisition du Receveur des Domaines, depuis une heure jusqu'à deux de relevée, au plus offrant et dernier enchérisseur à la location des logemens ci-après stipulés, savoir:

De la maison de St. Juan, située rue Porte Ferrisse; du 3.^e étage de la maison de Vicente Alaret, située rue Patritxol, et du 2.^e étage de la maison de la veuve Ramon devant la muraille de mer.

presencia del Capitan del puerto y en su casa sita frente a la aduana, en la capilla de Nuestra Señora de Montserrat, à la venta de efectos y verduras de Iglesia, procedentes de las corporaciones de San Pedro y San Telmo.

Se previene al público que hoy dos de Agosto se procederá en el secretariado de la Intendencia, en presencia del Delegado del Señor Intendente, y à requisición del Receptor de los dominios, desde la una hasta las dos de la tarde, al mayor postor, al arrendamiento de las casas que van siguiendo:

De la casa de San Juan, sita en la calle de la puerta Ferrisa; del 3.^o piso de la casa Vicente Alaret, sita calle den Patritxol, y del segundo piso de la casa de la viuda Ramon sobre la muralla de mar.

Fiesta.

Hoy día 2 de Agosto, se hace la fiesta de Nuestra Señora de los Angeles, con permiso del Muy Ilustre Señor Vicario General, en la Iglesia de Religiosas de los Angeles, con solenne oficio à las 10, y Rosario por la tarde, cuyos misterios explicará el Padre Lector Fr. Francisco Bosch con una plática alusiva à la fiesta del día. La misma función se hará el 4 del corriente, día del Patriarca Sto. Domingo de Guzman.

— Qualquiera que quisiere comprar un Almacén, al cabo de la calle de treinta Claus junto à la muralla, lo tendrá la mitad del precio que valia el año antes de la guerra; el dueño de él es Don Antonio Bautista de San Andrés de Palomar.

Qualquiera tambien que quisiere prestar al referido Don Antonio Bautista, sobre otras fincas, una cantidad de 8 mil libras catalanas, se las tomará pagando un interes ventajoso para el que prestare dicha cantidad, ó en el caso de que la cantidad no fuese tanta, ó tal y z mas, tambien la tomara. Quien quisiere entender en esto podrá acudir à casa de Don Bernardo de las Casas, donde se trata el asunto.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española representará hoy la comedia titulada, *Arco Antonio y Cleopatra* en un acto, en lo que hará la parte de 1.^a Actriz una aficionada tonadilla, el bayle el Mayor abato, y saynete.

Ayuntamiento de Madrid